



**BUREAU  
VERITAS**

**CERTIFICAT D'APTITUDE DU FABRICANT**  
**PROFICIENCY TEST CERTIFICATE**  
**N° CDG-P-MUL 001-19-IND**

Bureau Veritas SA, agissant dans le cadre de son agrément par l'autorité compétente atteste que :

*Bureau Veritas SA, acting within the scope of its delegation received from French authority attests that:*

Fabricant(Nom) / Manufacturer (Name): MAURIA UDYOG LIMITED.  
 Adresse / Address: SECTOR-25, SOHNA ROAD, FARIDABAD,  
 121 004 HARYANA  
 INDIA  
 Nom et adresse de l'unité de fabrication : MAURIA UDYOG LIMITED.  
 / Name and address of the factory: SECTOR-25, SOHNA ROAD, FARIDABAD-121 004  
 HARYANA, INDIA.  
 Type d'équipement ou d'accessoire fabriqué : Valves  
 / Type(s) of product and component manufactured:

Après réalisation des audits ci-dessous / After performance of below audits:

Rapport d'audit de l'unité de fabrication n° : <i>Factory Approval Report n°:</i>	MAURIA/ FAR/001/2019	Date (jj/mm/aaaa) <i>Dated (dd/mm/yyyy)</i>	16/08/2019
Rapport d'audit qualité du fabricant suivant § 6.2.2.5.3 de l'ADR/RID/IMDG (uniquement pour les produits UN) n° : <i>Manufacturer quality audit report according to 6.2.2.5.3 (only for UN receptacles) n°:</i>	NA	Date (jj/mm/aaaa) <i>Dated (dd/mm/yyyy)</i>	NA

L'unité de fabrication identifiée ci-dessus est techniquement apte et dispose des ressources et moyens nécessaires (ADR/RID/IMDG § 6.2.1.7) pour une réalisation satisfaisante de récipients sous pression transportables décrits dans le rapport d'audit ci-dessus.

*The factory is technically able and have all resources required (ADR/RID/IMDG § 6.2.1.7) for the satisfactory manufacture of pressure receptacles listed on factory approval report*

Ce certificat a une durée de validité de 3 ans, sauf modification, évolution constructive ou évolution des prescriptions techniques remettant en cause l'aptitude de l'unité de fabrication. Ces évolutions sont vérifiées à chaque intervention.

*This approval is valid for three years and remains valid as long as no significant changes are made to the audited facility, its production rate and its quality system. These conditions are assessed during each inspection of series.*

Établi à <i>Made at</i>	Le (jj/mm/aaaa) <i>On (dd/mm/yyyy)</i>	Approuvé et enregistré en <i>Approved and Recorded in</i>	Signé par <i>Signed by</i>	Signature <i>Signature</i>
MUMBAI	19/08/2019	France	KASHYAP GORADIA	

Code d'enregistrement / Registration Code : 2019/002210/CE-0062-TPED

Le présent document est soumis aux Conditions Générales de Service jointes à la demande d'intervention signée par le demandeur.

*The present document is subject to the terms of General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.*

Le présent document ne peut être reproduit que par le fabricant conformément aux termes du contrat signé entre l'entité Bureau Veritas locale et le fabricant.

*The present document shall not be reproduced, except by the manufacturer in compliance with the provisions of the contract entered into between the local Bureau Veritas entity and the manufacturer.*